

128~.

日本語地図資料用紙 注記一覧

61-23

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕[]は厳密にする。

質問番号 248	地図番号 192	A 普通注記	ページ
項目名 くすま		[B 除いた共通語]	
		[C 除いた特殊語]	(/)

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
0840.33.	Karakami <カ>	
0873.94.	Karakami <カ>	
	Fusima. <フ>	
0894.61.	Karakami <カ>	
	Fusima. <フ>	
0990.97.	Karakami <Fusuma 9 2 2 >	
1762.10.	カカシ <カ>	カカシ
1793.29.	カカシ <カ>	カカシ
1798.13.	Karakami <建? 1 1 4 9 >	Fusuma
2765.02.	Karakami <カ>	Fusima.

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕[]は厳密にする。

質問番号	地図番号	① 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語]	ページ (2)
項目名 ふすま 248			

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
2765.66	Karakami <古>	Fusima
2785.31	Karakami <古>	Fusima
3745.62	#722. (裸障子を用いゝ家極少の稀由.)	
3791.02	φusima <大家にしろない>	
4619.23	Karakami <藁>	φusima
4694.26	Karakami <古くから現在まで同じ>	
4713.45	Kakakam (用いゝれど)	
4713.45	Kakakami (稀)	Einsuma.
4760.98	Einsuma 用いゝる台ははく軽微	
4762.99	Einsuma. <所よりいゝる建具は便なれ>	

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の < > () [] は厳密にする。

質問番号	地図番号	① 普通注記 [B] 除いた共通語 [C] 除いた特殊語	ページ (3)
	192		
項目名			
ふすま 248			

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
	(被褥直巻の家には見えない)	
5547.25	karakamido. (唐紙戸)	
5558.09.	fusuma <古>	
	karakami <新>	
5564.79	karakami 唐紙に替る木のものは フスマという由。	
5579.42.	karakami <普通>	
5609.26.	fusuma <古>	karayami
5611.39.	fusuma. (被褥直巻の家には 該語の物がない。建具名称の	

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は厳密にする。

質問番号	地図番号	① 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語]	ページ (4)
	192		
項目名			
ふすま 248			

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
	ふすまとこからふすま。ふすま ふすまといふ。)	
	? Karakami (Karakami は中か 板の 紙 ^外 に紙を張ったものと ふすまといふ、疑いなかから答へた。) (ふすまを便りぬ土地であるか。)	
5613.33	Karakami <こちを指用いることか、若しか 両方とにかく用いる。>	
5615.78	ふすま (?) (Karakami は指られぬ)	

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は厳密にする。

質問番号	地図番号 192	① 普通注記 ページ [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語] (5)
項目名 ふすま 248		

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
	かゝ。被調査宅に karakami はない。この 土地には少ない。かゝ しはない。/ ほとんどに Eusuma といいあつたか?)	
5628.70.	かゝかゝ, 7スマ <使用率>	
5666.85	7スマ <多>	
	かゝかゝ <古>	
5667.81.	かゝかゝ <多.古>	
5678.33.	7スマ <多>	かゝかゝ

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中で情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は厳密にする。

質問番号	地図番号 192	① 普通注記	ページ
項目名 ふすま 248		[B] 除いた共通語	
		[C] 除いた特殊語	(6)

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
5688.01.	かゝかゝ <カ>	フスマ
5688.86	かゝかゝ <カ> 被調査者のかゝり時 にカ	フスマ
5689.43.	suma <裏表に紙をは、カ> karakami <表に紙をは、カ> 裏は骨をカキ出し (= カキカ)	
5791.68.	フスマ <カ> karakami <上>	
6349.80.	フスマ <カ>	karakami
6409.00.	カキ <カ>	フスマ

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の < > [] は厳密にする。

質問番号	地図番号 192	A 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語]	ページ (7)
項目名 ふずま 248			

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
6419.69.	カジカニ <古>	
6426.83.	カジカニ <昔>	フスマ
6428.13.	カジカニ <今>	
	フスマ <古>	
6427.27.	Karakami フスマ (子カニイサウイ)	
6440.67.	カジカニ <古>	フスマ
6446.05.	フスマ <昔>	カジカニ
646a.10.	Karakami <古>	フスマ
6465.07.	カジカニ <昔>	
6469.19.	カジカニ <上. 希>	フスマ

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中で情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕〔 〕は厳密にする。

質問番号	地図番号 192	A 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語]	ページ
項目名 ふすま 245			(2)

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
6474.83.	かろかゝ <葉>	フスマ
6486.93	かろかゝ <古>	
6489.01.	かろかゝ <上. 共. 葉>	フスマ
6494.55	ヒヨオツ (屏風をもヒヨオツといふ。 ヒヨオツ シメトケ 布といふ。 襦のこしらへる。)	
6504.44.	Karakami 優位	Ensumma
6532.93.	かろかゝ 一方の板張りの。	フスマ
6565.90.	(?) Ensumma	
6590.35	かろかゝ <古>	フスマ

- ▶ A・(B)・(C) ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中で情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は厳密にする。

質問番号	地図番号 192	① 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語]	ページ
項目名 ふすま 248			(9)

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
6606.89.	karakami <かなり上品なことは>	Fusuma.
6607.68.	karakami <障子>	φusuma
6616.22	Fusuma <今はsummaと云ふ。>	
6621.94.	husuma <幕>	
	(子母は一般障子にはない、障子紙には、瓦片障子がある。)	
6625.66	suma (husuma と云ふらしい。)	
6631.53	karakami 古。	husuma
6631.69.	karakami 子母は無い。	
	障子の板戸である。	

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は厳密にする。

質問番号	地図番号	A 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語]	ページ (10)
項目名			
ふすま 248			

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]		A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
6634.33.	kara kami	新	kusuma
6641.38.	kara kami	フスマは D; の a あり	
		部屋を 23.	
6649.55.	obuto.	<ア>	
6650.70.	kara kami	<ア>	Fusuma.
6677.70.	φ usuma.	<最近の a あり>	kara kami no jo: dji
6686.75	kara kami	<最近の a あり: アは 板戸 a あり.>	
6702.21.	φ usuma	<用紙の a あり kara kami>	
7246.45	φ ut ^o ma.	は内破音	

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は厳密にする。

質問番号	地図番号	① 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語]	ページ (11)
	192		
項目名			
ふすま 948			

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
7320.95	mae dādo (d = d ~ r 中濁音) d に近い	
7342.72.	fusūma 木の引戸は ma irado	
7353.03.	fusuma ma irado は中江切戸。 片面板張り、片面紙張りの戸。	
7372.03	フスマ (邊勢)	フスマ
7403.21.	Karakami <板張りの戸は Fusuma といふ。>	
7403.86.	Fusuma <両面とも紙を貼る。木製の戸。>	
	Karakami <板戸の片面板の上に 紙を貼る。木製の戸。>	

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中で情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は厳密にする。

質問番号	地図番号 192	① 普通注記 ページ [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語] (12.)
項目名 ふすま 248		

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
	→(調査した部屋に あつたを少ししなから 説明した。)	
7412.71.	Karakami <板戸のは fagamidoko. >	
74/5.85	maira. <この引戸は板の上に 紙を張る。>	
	karakami <板戸、木のわくに紙を 張る。それは karakami である。>	
7421.38.	Karakami (板張りのものを maira)	

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の < () [] は厳密にする。

質問番号	地図番号	① 普通注記 [B] 除いた共通語 [C] 除いた特殊語	ページ (13)
	192		
項目名			
ふすま 248			

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
	< Kitsunedo > 片屋の板の敷張の事	
7423.12.	Fusuma < 敷 >	
	Katakami < 板 >	
7426.61.	Fusuma < 中 >	KaEa kami
7431.08.	Karaka mi (組立 縁板 の格子風の ものは < maira > といふ)	
7432.95	Karaka mi < 板の合板の事は maira >	
7503.48.	Karaka mi < 屏風 >	fusuma
7513.15.	Karaka mi < 板 >	fusuma
7513.43	かさね < 板 >	かさね

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の < > () [] は厳密にする。

質問番号	地図番号 192	A 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語]	ページ (14)
項目名 ふすま 248			

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
7523.27	カスカシ 	フスマ
7533.11	カスカシ 	フスマ
7533.12	カスカシ 	フスマ
7659.53	Karakami <国にとは>	fusuma
8360.39	Fuima. (Fusuma > Fusuma > Fugima > Fuima)	
8361.28	Kusuma. (語記にとはない)	
8373.43	Ⓔ Kusuma. 五五(五usuma五五)の 中に持たないの(五五)	fusuma
9312.42	guma (語記のFuを落(五五))	

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕は厳密にする。

質問番号 248	地図番号 192	A 普通注記	ページ
項目名 子すす		[B] 除いた共通語	(1)
		[C] 除いた特殊語	

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
0779.03	ɸusuma. <今. 音.>	Karakami
0840.33	ɸusuma. <今.>	Karakami <音.>
1770.18.	フスマ <新.>	カクカシ
2722.67.	フスマ (新.)	カクカシ
4694.26.	ɸusuma <上.> ... <カ>上音.>	Karakami
		<音.>カクカシ現在まで
		音.>カクカシ(音.)カクカシ
4762.99.	ɸigitɸ (?)	ɸusuma. <音.>カクカシ
	to (?)	器具は使われない
		(被調査者 音.>カクカシ)

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の < > () [] は厳密にする。

頁 問 番 号	地 図 番 号	A 普通注記	ページ
	192	(B) 除いた共通語	
項 目 名	ふすま 248	(C) 除いた特殊語	(2)

地 点 番 号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
		見え方の元)
5539.74.	φ as uma <新>	Karakami
5579.42.	重uma <新>	karakami <普通>
5584.22.	Karakami 優位	Fusuma.
5585.63	"	Fusuma
5613.33.	重uma <希新>	karakami
	(共通語の場合に使用)は、 と併用している)	<こちらを用いる とこちらを用いる両方 とに用いる。>
5629.98.	フスマ <新>	カウカミ <古>

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は厳密にする。

質問番号	地図番号 192	A 普通注記	ページ
項目名 ふすま 248		[B] 除いた共通語	(2)
		[C] 除いた特殊語	

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
5631.75	husuna <新>	karakami
5642.67	Fusuma <上>	karakami
5651.95	Fusuma <上>	karakami
5667.81	フスマ <新>	カジカ
	<30年<らゝまゝかゝ>	
5682.34	Fusuma <希>	karakami
5684.11	Fusuma <希>	karakami
6349.09	Fusuma (吾いん 上品)	karakami
6406.77	Fusuma <新 稀 上品>	karakami
6419.69	フスマ <新>	カジカ

- ▶ A・[B]・[C]ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕〔 〕は厳密にする。

質問番号	地図番号 192	A 普通注記	ページ
項目名 ふすま 948		(B) 除いた共通語	(4)
		(C) 除いた特殊語	

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
6427.27.	φusuma. [新][上]	Karakami (子あゝ えいあゝい)
6427.40.	φusuma [上 ² 部. 中]	Karakami
6453.64.	722 <上>	かゝい
6457.51.	φusuma <新>	Karakami
6458.91.	722 <新><希>	かゝい
6465.07.	722 <希>	かゝい <希>
6472.05	φusuma <新>	Karakami
6484.43.	722 <新>	かゝい <希>
6485.46.	722 <共>	かゝい

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は厳密にする。

質問番号	地図番号 192	A 普通注記	ページ
項目名 ふすま 草		(B) 除いた共通語	(5)
		(C) 除いた特殊語	

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
6486.93.	フスマ <新>	おじい <お>
6516.85	フスマ <共>	おじい
6600.97.	Fusuma <希>	Karakami
6602.62.	Fusuma <希>	Karakami
6607.18.	φusuma <新>	Karakami
6621.57.	kusuma 新	Karakami
6635.20.	kusuma 上新	Karakami
6635.44.	kusuma 上	Karakami
6641.82.	kusuma <新 希>	Karakami
6642.85	φusuma <新>	Karakami

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の < > () [] は厳密にする。

質問番号	地図番号	A 普通注記	ページ
	192	(B) 除いた共通語	
項目名		(C) 除いた特殊語	(6)
ふすま 248			

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
66 43. 15	husuma 新	karakami
66 45. 01	Fusuma 新	karakami
66 45. 62	husuma <希>	karakami
66 49. 55	Fusuma. <現>	obuto <#>
66 51. 32	husuma. <新>	karakami
66 77. 41	# fusuma.	* karakami
72 39. 29	husuma <新>	karakami
73 29. 39	Fusuma <上>	karakami
73 50. 96	husuma <新>	suma
74 01. 60	husuma <上>	karakami

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の < > [] [] は厳密にする。

質問番号	地図番号	A 普通注記	ページ
	192	(B) 除いた共通語	
項目名	ふすま 248	(C) 除いた特殊語	(7)

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
7411.61	Fusuma.	* Kara Kami
7415.47	mai ra ' <板で> <のた> 入マ. 主に 農業で使用あり.>	Fusuma.
7420.18	Fusuma <上>	Kara Kami
7421.38	Fusuma <新>	Kara Kami (板張りのた <kitsumedo> <mai ra> 片側のみ板で紙張り. 949)
1148.59	naKabajiru (中板戸)	← N.R.
1211.69	naKawajiri (中板戸)	N.R.
1221.47	naKawajiri (中板戸)	N.R.

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕は厳密にする。

質問番号	地図番号 192	A 普通注記	ページ
項目名 ふすま 248		[B] 除いた共通語	(8)
		[C] 除いた特殊語	

地点番号	A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注]	A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注]
1261.01.	naKaba si ru (中板戸)	N.R.
1261.16	naKaba si ru (中板戸)	N.R.
2068.08	naKaba si : (中板戸)	N.R.
2074.69	N.R. < >スマはない>	
2076.86	N.R. < >子あまはない。>	
2095.60	N.R. < >子あまはない>	